

5/2011

*Knihovnice Zdeňka Martínková
slaví jubileum*



*Naše „echt“ Zdeňka – knihovnice,
zas má dneska o rok více.
Ten však na ní znáti není,
sleduje kol všechno dění.
Módu a styl má v malíčku
a zdravíčko na líčku.*

*Styling Zdenka – to je značka,
nenosí nic, co se mačká.*

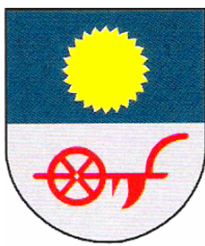
*Super botky, šatičky,
a čertíky za víčky.
Řasy jako Barbie má,
všechny jimi dojmá.
Pršiplášť a gumáčky,
do knihovny řeže zatáčky.
Časáky a knížky „pučí“
vlastní hlavou za ně ručí.*

*Dobré filmy zajišťuje,
zábavu všem garantuje.*

*V kině těžká práce, jak se zdá,
„echt“ kabelku provětrá.
Nakupuje dlouho a ráda,
nakonec všem ukáže záda.*

*Stále dobrou náladu,
přejí zaměstnanci úřadu.*

*Pro dobré nápady a inspiraci,
s kulturní komisí spolupráci!
Stálou energii a bystré reakce,
upřímně přeje i naše redakce!*



LISTY TĚRLICKÁ

Přejeme starostovi



*Čtyřicítka není věk,
mladík je to na pohled !
Přejeme mu síly dosti,
na práci i povinnosti.
Ať je stále k dispozici,
přitom milý k opozici.
Přejeme mu hodně zdraví,
také kamarádů.
Ať s ním naše Těrlicko,
nezůstane pozadu!*

Digitalizace kina

V těchto dnech probíhal v naší obci tradiční filmový festival Těrlické filmové léto 2011. Zájem diváků byl značný. Zdálo by se, že je důvod ke spokojenosti. Máme nově zrekonstruovaný kulturní dům. Podle statistiky, kterou nám poskytnul pracovník kulturního domu pan Mrkva, je po rekonstrukci náš kulturní stánek efektivně využíván, dokonce víc, než jsme předpokládali. Musíme však seznámit občany s důležitou informací. Následující rok 2012 bude rozhodující nejen pro distributory filmů, ale i pro kina v České republice. Pětáctičet milimetrů široká filmová páska baví diváky v kinech už více než sedmdesát let. Distributoři v následujících měsících postupně přestanou snímky dodávat na pětáctičetmilimetrovém filmu. Nahradí ho malý hard disk. Asi třetina kin s největší pravděpodobností v příštím roce zanikne. A my si určitě nepřejeme, aby takto zaniklo i kino v Těrlicku. Ve filmovém světě už téměř 10 let probíhá digitalizace kinematografie. V naší republice probíhá digitalizace od roku 2008.

pokračování na straně č. 5

Těrlické filmové léto



nejmenší diváci



promítač Zdeněk Novotný



Jaromír Mrkva při dopravě filmů



realizační skupina

Zprávy starosty

V průběhu července se podařilo předat kanalizaci k provozování firmě SmVaK. Firma Skanska odstranila všechny záady, které tam vznikly po dobu půlroční nefunkčnosti díla. Tento velký úkol se podařil dokončit a od června dochází k napojování občanů na kanalizaci. Zde je třeba poděkovat místostarostovi a pracovníkům našeho stavebního úřadu, kteří se na dokončení investiční akce podíleli. Na 31. srpna 2011 byla naplánována kontrola pracovníky kontrolního oddělení obecního úřadu na Základní škole v Horním Těrlicku, v Mateřské škole Horní Těrlicko a Základní škole v Hradišti. Ředitelé měli 4 měsíce na přípravu této kontroly. Po provedení kontroly inventur, inventarizací a účetnictví měl být majetek škol převzat zpět do majetku obce a následně vložen do nového subjektu Základní škola a Mateřská škola Těrlicko. V Mateřské škole proběhlo vše v pořádku a nebyl zjištěn žádný problém. Vše bylo řádně připraveno, byla dobrá součinnost s pracovníky školky a před polednem vedoucí kontrolního týmu převzala od ředitelky p. Langsfeldové veškeré potřebné dokumenty. V Základní škole Hradiště také bylo vše v pořádku a opět díky součinnosti pracovní

ků školy byl druhý kontrolní tým do oběda hotov a převzal v pořádku od Mgr. Kolkové potřebné dokumenty. Zcela odlišná situace byla na Základní škole v Horním Těrlicku. I zde o kontrole věděla ředitelka Mgr. Dudová od 9. května 2011. Bohužel zde nebylo nic ke kontrole připraveno a nebylo zde tedy co účetně kontrolovat. Provedla se tedy pouze fyzická namátková kontrola majetku, ke které se nouzově vytiskly některé sestavy pracovníci obecního úřadu. Kontrola byla ukončena s tím, že fyzicky účetně nelze školu převzít a byl stanoven Mgr. Dudové náhradní termín na 15.9.2011. Dvě ředitelky své úkoly zvládly perfektně a bez jakékoliv výmluvy. Třetí to zcela zanedbala. Problém je zjevně v tom, že zde nebyla nikdy provedena řádná kontrola a řádná inventarizace. To přesně odpovídalo tomu, že bývalé vedení obce kontrolovalo samo sebe, a proto se neprováděly řádné „nezávislé“ inventarizace. Mgr. Dudová sdělila, že přebírala školu před lety od bývalého ředitele Mgr. Zajíce prakticky na čestné slovo. To ale nikoho zajímat nemůže a pokud do takového hazardu ředitelka tehdy šla, tak si musela být vědoma, že se to stejně jednou „provalí“.

Předchozí účetní na této škole již generovaly chyby, a kdyby zde probíhaly inventarizace správně, musely by na to již před lety přijít. Nikdo nechce nic víc, než co by mělo v účetnictví podle zákona být. Další stěžejní akcí letošního léta byl Těrlický okruh. Obec pomáhala organizátorům s přípravou závodů dle svých možností. Byly řádně připraveny a opraveny objízdné trasy a asi poprvé v novodobé historii závodů Těrlicko nezažilo dopravní kolaps. Jednosměrné objízdné trasy sice byly delší, ale zato bezpečné a bez kolon. Během sobotního tréninku se stala bohužel nešťasná nehoda irského jezdce na rondlu Bludovického kopce, paradoxně v místě s nejnižší rychlostí. Tento jezdec následkům zranění později podlehl v nemocnici. Bohužel se nehoda stala i přesto, že českým svazem motocyklové federace byla trať vyhlášena jako jedna z nejbezpečnějších přírodních tratí v České republice.

O prvním víkendu v září proběhla v Hradišti výstava od Vladimíra Znamenáka o historii Hradiště. Výstava proběhla v kulturním domě a byla občany hojně navštěvována.

Bc. Martin Polášek

Informace občanům

TELEFONNÍ SEZNAM - Obecní úřad

Galáčová Šárka	556 205 757	správní agenda
Gawlas Libor, Ing.	556 205 752	správa nemovitostí, PO, CO, ZÚ
Kozioroková Radka	596 423 239	sekretariát, podatelna a spisová služba
Kubalová Jana	556 205 753	majetko-právní agenda
Macura Josef, Ing.	596 423 979	místostarosta
Milerský Libor, Ing.	556 205 754	stavební řízení
Ministrová Eva, Bc.	556 205 755	správa, vnitřní věci
Nováková Hana, Ing.	556 205 756	místní hospodářství a doprava
Pazdziora Jan, Ing.	596 423 171	územní plánování a výstavba
Paździorová Kristina	556 205 751	sociální péče a místní poplatky
Polášek Martin, Bc.	556 205 758	starosta
Roszková Dagmar, Ing.	556 205 759	účetnictví a kontrola
Stallmachová Jarmila	556 205 760	matrika a evidence obyvatel
Svobodová Petra, Ing.	556 205 764	územní plánování a výstavba
Sýkorová Michaela, Ing.	596 423 170	živ. prostředí a odpadové hosp.
Uchočová Šárka, Ing.	556 205 762	účetnictví a pokladna
budova kulturního domu		
Košmider Bohuslav	596 423 161	Těrlické služby
Martinková Zdeňka	596 423 313	knihovnice
Přečková Markéta	556 205 763	pohřebnictví

UPOZORNĚNÍ PRO ŽADATELE O DOTACE NA ROK 2012

Připomínáme žadatelům o finanční příspěvky (dotace) z rozpočtu obce Těrlicko na podporu aktivit neziskových subjektů nebo fyzických osob, že termín pro podání žádosti na rok 2012 je do 30.10.2011. Žádost o příspěvek se podává na předepsaném formuláři, který je žadatelům k dispozici v kanceláři č.7 u Ing. Šárky Uchočové.

Žádáme občany, aby hlásili poruchy veřejného osvětlení telefonicky na tel. č. 596 423 170, nebo elektronicky na e-mail michaela.sykorova@terlicko.cz. Pokud Vámi zjištěnou poruchu neprodleně nahlásíte, bude možné opravu rychleji realizovat firmou, která má na starosti opravy veřejného osvětlení v obci – Technické služby Frýdek-Místek, a.s.

Ing. Michaela Sýkorová

Kalendář svozu komunálních odpadů

ŘÍJEN	1 so	2 ne	3 po	4 út	5 st	6 čt	7 pá	8 so	9 ne	10 po	11 út	12 st	13 čt	14 pá	15 so	16 ne	17 po	18 út	19 st	20 čt	21 pá	22 so	23 ne	24 po	25 út	26 st	27 čt	28 pá	29 so	30 ne	31 po
LISTOPAD	1 út	2 st	3 čt	4 pá	5 so	6 ne	7 po	8 út	9 st	10 čt	11 pá	12 so	13 ne	14 po	15 út	16 st	17 čt	18 pá	19 so	20 ne	21 po	22 út	23 st	24 čt	25 pá	26 so	27 ne	28 po	29 út	30 st	
PROSINEC	1 čt	2 pá	3 so	4 ne	5 po	6 út	7 st	8 čt	9 pá	10 so	11 ne	12 po	13 út	14 st	15 čt	16 pá	17 so	18 ne	19 po	20 út	21 st	22 čt	23 pá	24 so	25 ne	26 po	27 út	28 st	29 čt	30 pá	31 so
Papír						Plasty a tetrapak									Biologicky rozložitelný odpad									Sklo mimo tabulové sklo a střeby							

Rekonstrukce nebytových prostor

Na základě zvýšeného počtu žádostí o umístění do domu s malometrážními byty v Horním Těrlicku 552 Rada obce Těrlicko svým usnesením č. 208/4/10/11 schválila rekonstrukci nebytových prostor tamtéž. Tato rekonstrukce proběhla v měsících červenec a srpen. Byly vytvořeny dvě bytové jednotky o velikosti 1+kk, z nichž jedna je koncipována jako bezbariérová. Zároveň proběhla úprava stávajících prostor koupelny tak, aby umožňovala bezbariérový přístup ke koupelím i lidem s pohybovými problémy. V prostorách suterénu se zbudovalo zázemí pro zaměstnankyně poskytující sociální péči v rámci spolupráce Obce Těrlicko s Charitou Český Těšín. Při rekonstrukci se ukázalo, že stávající vodovodní řád v domě s malometrážními byty je zastaralý, a proto bude přistoupeno k jeho rekonstrukci. V současné době probíhá výběrové řízení na dodavatele této zakázky. Samotná rekonstrukce vodovodního řádu by mohla proběhnout v měsíci říjnu.

Ing. Libor Gawlas
správa nemovitostí, PO, CO a ZÚ



bezbariérová koupelna



zaměstnanecké zázemí v suterénu

Žádáme občany, aby při separaci sběru ukládali do barevných pytlů opravdu jen odpady, pro které jsou pytle určeny. Do pytlů nepatří plechovky, nádobí od olejů, látky, koberce aj. Do modrých pytlů se ukládá jen papír. Do žlutých pytlů patří PET láhve od nápojů a dále PET obaly od kosmetických a pracích přípravků, kelímky od jogurtů, polyetylenové sáčky, další obaly

z plastů a také tetrapakové obaly. Do černých pytlů se ukládá biologicky rozložitelný odpad, tj. rostlinný odpad mimo ořezy větví a odpad z kuchyně mimo kostí. Do zelených pytlů vkládáme celé skleněné předměty, nepatří sem tabulové sklo, drátěné sklo, střeby apod. Dále je možno třídit plechovky a konzervy, které se mohou odkládat ve sběrném dvoře.

Ing. Michaela Sýkorová

Životní prostředí a odpadové hospodářství

Kurzy pro začátečníky na PC

Obec Těrlicko ve spolupráci s místním klubem důchodců pořádá kurzy pro začátečníky na počítačích. Jedná se o dvoudenní kurz v ceně 400,- Kč. Výuka bude probíhat na zapůjčených počítačích v Kulturním domě v Horním Těrlicku, a to ve dnech 25.-26.10. 2011 od 14:30 – 18:00 hod a v případě většího zájmu bude další termín 14.-15.11.2011 od 9.00 – 12.30 hodin. Kapacita je omezena. Přihlásit se můžete na Obecním úřadě u paní Ministrové nebo paní Galačové osobně a nebo na tel. 556 205 755, příp. emailem na eva.ministrova@terlicko.cz a to nejpozději do 15.10.2011.

Bc. Eva Ministrová

Sběr pneumatik

Upozorňujeme občany na ukončení sběru pneumatik. Od 1.1.2012 nebude již možné pneumatiky odkládat ve sběrném dvoře, jak je tomu doposud. Povinnost zpětného odběru mají výrobci a dovozci pneumatik. Občané mohou použité pneumatiky odkládat v pneuservisích a prodejnách pneumatik zdarma.

Ing. Michaela Sýkorová

INFORMACE PRO OBČANY PRAVÉHO BŘEHU PŘEHRADY A KOSTELCE

Na poslední schůzi os. výboru jsme navrhli, aby se příští zastupitelstvo konalo na Kostelci. Vedení obce nám vyšlo vstříc, takže desáté zastupitelstvo OÚ se bude konat **26.10.2011 na Kostelci v Polském Domě v 16.00hodin.** Tímto bych chtěl pozvat všechny občany této lokality na zastupitelstvo, protože je určeno právě pro Vás. Řekněte tam své názory, připomínky, co se Vám líbí, co Vám vadí. Vedení obce a zastupitelé Vám rádi odpoví na všechny otázky. Požádal jsem vedení obce, aby bod „diskuse“ byl přesunut na začátek zastupitelstva, protože pro starší občany sedět 3 hodiny je problém. Bod diskuse bude v 17.00 hod. Každý čtvrtek jezdí popeláři, odvázejí v černých pytlích posekanou travu. (Pytle si může každý občan vyzvednout na obecním úřadě.) Asi ne všichni občané to vědí a v lokalitě „Pod Borkama“ travu a listí někteří sypou na okraj lesa. Není to hezký pohled, máte potřebu to tam sypat? I když jsme na druhé straně přehrady, začínají si lidé všimnout, že se začíná něco dít. Samozřejmě k lepšímu.

Ještě jednou Vás všechny srdečně zvou na 10. zastupitelstvo na Kostelci. Občerstvení bude zajištěno.

Za osadní výbor ST. Putniorz

Naši jubilanti

V roce 2011 se dožili 70, 75, 80, 85, 90 a více let tito jubilanti :

V měsíci Dubnu, Květnu a Červnu

Augustin Josef	Molenda Arnošt
Gajdzioková Alžběta	Němčíková Libuše
Golasowská Eliška	Olšar Miroslav
Heczková Anna	Petrášová Anna
Hrabcová Milada	Pončová Ilonka
Jurčík Jan	Sedlák Andrej
Jurossová Žofie	Skupieńová Marie
Klimšová Anna	Sladčík Radomír
Kalarus Josef	Stallmach Oswald
Krenželák Pavel	Stavělová Marie
Kubešová Kristina	Šamonilová Anna
Mendlíková Dagmar	Škrlová Herta
Mojżyszková Anna	Widenková Marie

Všem jubilantům přejeme, aby se ještě dlouho těšili ze života v kruhu blízkých, měli pevné zdraví, dobrou náladu a byli spokojeni.

V měsíci Červenci, Srpnu a Září

Baronová Anna	Nekorancová Anna
Bielava Lubomír	Němčík Rudolf
Blahutová Erika	Němčíková Emilie
Bončková Aurelie	Nogol Eduard
Borská Ludmila	Novosad Karel, JUDr.
Dubský Teodor	Pazdziora Eduard
Farník Josef, Ing.	Przywarová Helena
Franek Boleslav	Sabela Jan
Giecková Anna	Sikora Horst
Helisová Helena	Sikora František, Ing.
Jaworski Bruno	Skulina Richard
Klimoszková Helena	Šiřina Vladimír
Krestová Adolfa	Vašnovská Hermína
Machala Jan	Trvaj Josef
Motloch Oldřich	Židek Bohumír



*Jarmila Stallmachová,
matrika a evidence obyvatel*

Poděkování letošní jubilantce

U příležitosti letošního významného jubilea paní **Hermíny Balonové**, která oslavila na začátku roku krásných 90 let, děkuje Klub rodičů a přátel při MŠ Petrklíč za její dlouholetou významnou podporu. Paní Balonová je významnou osobností nejen našeho klubu, ale i celé obce Těrlicko. Po celý svůj život podporovala svého manžela Eduarda Balona, starostu naší obce v období padesátých let minulého století, který byl také dobrým hudebníkem. Díky své úžasné životní vitalitě, paní Balonová pečovala obětavě o svého manžela až do jeho skonu ve věku 93 let. Na věčnost ji předala milovaná dcera, ředitelka MŠ Petrklíč Hildegarda Skulinová. Druhá dcera, učitelka



naší ZŠ Těrlicko Libuše Barabosová odešla v loňském roce na zasloužený odpočinek a o svoji maminku se vzorně stará. Paní Balonová se v minulosti účastnila spousty akcí Petrklíče. V loňském roce byla ještě aktivní při pečení koláčů na Dětské radovánky. Přejeme ji i nadále pevné zdraví, radost z vnuků, pravnuček a Boží požehnání.

Klub rodičů a přátel při MŠ Petrklíč

Digitalizace kina

Nyní je pozdě spekulovat nad tím, proč bývalé vedení obce zaspalo, neřešilo toto již při rekonstrukci kulturního domu a nevyužilo možnosti finanční podpory Státního fondu pro rozvoj kinematografie. Ale ani současní zastupitelé nemají ve věci úplně jasno, jako např. MUDr. Šimon Laciok, který zastává názor, že máme počkat, až to bude levnější. Zatím prý máme založit Klub historického filmu. Co k tomu dodat? Snad jen to, že podpora digitalizace jednosálových kin je stále prioritou Státního fondu pro podporu a rozvoj kinematografie. V České republice už proběhly čtyři vlny digitalizace. Ve čtvrté vlně digitalizace bylo rozděleno 30 000 000 korun. Další, pátá vlna bude vyhlášena ještě do konce kalendářního roku 2011, a to s uzávěrkou do poloviny února 2012. Stále si myslíte, že je času dost? Současné vedení obce a Zastupitelstvo obce Těrlicko má před sebou nelehký úkol v podobě získávání správných aktuálních informací o digitalizaci a následného výběrového řízení realizátora projektu. Je také důležité řešit možnost dotace. Na posledním zastupitelstvu také padla otázka: Co to bude stát? Velkou výhodou pro financování je právě nedávná rekonstrukce kulturního domu, která tím snižuje náklady, např. nová vzduchotechnika. Máme prostornou promítací kabinu se šesti promítacími okénky, jakou nemají některá podstatně větší kina. Současná technika proto může zůstat zachována. Podle posledních odhadů a předběžných informací se částka pohybuje okolo 1,8 mil. korun. Proto je při výběru důležité, aby jednotlivé komponenty odpovídaly parametrům sálu a nedošlo tak ke zbytečnému předražení. Trh v naší republice zastupují dvě největší společnosti v oblasti projekční, audiovizuální a prezentační techniky: AV MEDIA, a.s. a XC Data s.r.o. Podrobné informace je možno získat na internetu a následně tak kontrolovat, zda zastupitelstvo při výběru skladby jednotlivých komponentů postupuje účelově a efektivně.



pracoviště promítače



audio panel

Proč DIGITALIZOVAT ?

Digitalizace nám nabízí širší využití. Omezím se pouze na využití v podmínkách našeho kulturního domu. Je zde možnost využití k projekci nefilmových obsahů, nebo satelitních přenosů. Může nabídnout využití pro kulturní a sportovní akce, semináře, firemní a jiné prezentace. Významné je i mnohostranné využití pro školy. Určitě si všichni přejeme, aby náš kulturní stánek byl k dispozici občanům v plném rozsahu.

Jak funguje projekce ?

Pro kino je nutno zakoupit a nainstalovat digitální projektor. Pro náš kulturní dům postačuje minimální rozlišení 2K (2048 x 1556 pixelů). Dále je to kinoserver, zařízení zpracovávající dodaný obsah, který posílá do projektoru a úložiště, ve kterém je film v digitální formě uložen. Kino obdrží od distributora poštou, nebo zásilkovou službou film na hard disku. Ten se vloží do kinoserveru a film se přehraje na pevný disk. Protože filmy mají vysoké rozlišení, kapacita je asi pět celovečerních filmů. Distributor následně zašle mailem klíč-KDM (Key delivery message), jde o počítačový soubor, který je distribuován mailem, nebo na přenosném

médiu (např. flash disk), bez kterého není možné film spustit. Filmy jsou také zabezpečeny proti kopírování. Je vyřešen způsob šifrování digitálních kopií, včetně požadavků na watermarking (vodoznak), tedy vkládání jistých údajů do vlastního obrazu, které nejsou pouhým okem zjistitelné, ale po analýze lze nalézt informace o tom, kdy a v jakém kině byla pořízena kopie filmu.

3D promítání

Poslední novinkou v digitální projekci jsou 3D filmy.

Trojrozměrná 3D projekce spočívá v tom, že film je promítán dvěma projektorů. Každý z nich vysílá obraz určený pro jedno oko. Před každým projektorom je upevněn příslušný polarizační filtr, který je stejný jako na brýlích, které dostane divák před vstupem do sálu. Bez speciálních brýlí uvidíme jen rozmazaný obraz, proto v kině dostanete dvoubarevné brýle s polarizačními filtry. Jedna oční je vybavena filtrem, který propouští pouze horizontálně kmitající světlo, druhá pak výhradně vertikálně. Zjednodušeně řečeno je každému oku určen vlastní kanál. Náš mozek si pak tyto dva



projektor a server si prohlíží starosta naší obce

obrazy složí a vznikne jeden trojrozměrný. Film tak vnímáme podobně, jako bychom sledovali živé lidi nebo zvířata. Tolik jen velmi stručné informace. Pokud jsem se dopustil nějakých nepřesností, nebo jsem něco opomněl, tak mě prosím opravte. S digitalizací se teprve seznamuji, jako každý z nás.

Břetislav Židek

Vlaky REGIOJET z Havířova do Prahy

Od 26. září 2011 jezdí nové vlaky REGIOJET z Havířova do Prahy a zpět takto:

Havířov-Praha platný 26. 9. - 16. 10. 2011				
	IC 1002	IC 1004	IC 1010	IC 1016
Havířov	x 5 20	⊕ 6 27	12 27	16 27
Ostrava, Stodolní	⋈ 5 37	⋈ 6 44	12 44	16 44
Ostrava, hl. n.	⋈ 5 41	⋈ 6 48	12 48	16 48
Ostrava-Svinov	⋈ 5 49	⋈ 6 57	12 57	16 57
Hranice na Moravě	⋈ 6 15	⋈ 7 23	13 23	17 23
Olomouc, hl. n.	⋈ 6 47	⋈ 7 55	13 55	17 55
Zábřeh na Moravě	⋈ 7 13	⋈ 8 21	14 21	18 21
Ústí n. O.	⋈ 7 53	⋈ 8 53	14 53	18 53
Pardubice, hl. n.	⋈ 8 26	⋈ 9 26	15 26	19 26
Praha-Libeň	⋈ 9 24	⋈ 10 24	16 24	20 24
Praha, hl. n.	x 9 31	⊕ 10 31	16 31	20 31

Praha-Havířov platný 26. 9. - 16. 10. 2011				
	IC 1003	IC 1007	IC 1015	
Praha, hl. n.	7 27	11 27	17 27	
Praha-Libeň	7 35	11 35	17 35	
Pardubice, hl. n.	8 30	12 30	18 30	
Ústí n. O.	9 00	13 00	19 00	
Zábřeh na Moravě	9 33	13 33	19 33	
Olomouc, hl. n.	10 01	14 01	20 01	
Hranice na Moravě	10 32	14 32	20 32	
Ostrava-Svinov	11 02	15 02	21 02	
Ostrava, hl. n.	11 09	15 09	21 09	
Ostrava, Stodolní	11 13	15 13	21 13	
Havířov	11 28	15 28	21 28	

Dopravní komise Vám děkuje za vaše návrhy a připomínky k autobusové dopravě, které jsme v září projednali a návrhy na změny a prodloužení linky 417 až na Šumbark jsme postoupili dopravci ČSAD Havířov. Od nového jízdního řádu by měly být prodlouženy další dva spoje. První ranní spoj č. 2 bude odjíždět z Těrlicka už ve 4.45 kvůli návaznosti na další spoje z Havířova a pojedje až na Šumbark. Druhým prodlouženým bude spoj č. 22 s odjezdem ve 12.10 z Těrlicka. Tyto pozitivní změny a některé drobné časové úpravy už byly s ČSAD Havířov předjednány a nic by nemělo bránit jejich zavedení. Komise taky předložila Obecní radě k posouzení další změny, které už jsou ale z hlediska projednávání s městem Havířov a z důvodu finanční náročnosti složitější. Jsou to následující požadavky a návrhy: Linka č. 420 – spoj č. 7 v dopoledních hodinách prodloužit až na Zelené město ve dnech pondělí a středa (dle ordinačních hodin lékařů).

Linka č. 413 – sobotní a nedělní spoje odklonit přes Těrlicko (nejely by přes Životice, což asi nebude vyhovovat Havířovu).

Linka č. 417 – zavedení nočních spojů v So a Ne s odjezdem z Havířova v 0.30 h. Jiné zásadní návrhy na změny nám dosud doručené nebyly, ale v rámci finančních možností obce a v závislosti na úspěšnosti jednání s okolními obcemi a dopravcem, budeme i nadále usilovat o průběžnou optimalizaci dopravní obslužnosti Těrlicka dle Vašich potřeb.

Vavřinec FÓJCIK

***Uvedený jízdní řád je platný do 16.10.2011 !
Poté dojde k rozšíření počtu spojů.***

Charitní asistence Těrlicko

Charita Český Těšín zavedla novou terénní službu – Charitní asistenci. „Jedná se o terénní službu, kterou poskytujeme v přirozeném prostředí klientů, tedy u nich doma. Naše pracovnice klientům pomáhají zejména s péčí o vlastní osobu, s osobní hygienou, při podávání stravy, při zajištění chodu domácnosti. Konkrétní časový rozsah služby si určuje klient, resp. jeho rodina.“ doplňuje vedoucí služby Petra Glombková. Charitní asistence nenahrazuje veřejně dostupné služby (např. mytí oken, vymalování bytu, úklid po vymalování) a jiné práce nesouvisející se sociální péčí o uživatele. Charitní asistence rovněž nenahrazuje ošetrovatelskou ani pečovatelskou službu, ale je jejich doplněním. „Zavedením Charitní asistence jsme rozšířili nabídku našich terénních služeb pro seniory a osoby se sníženou soběstačností z důvodu vysokého věku, chronického onemocnění nebo zdravotního postižení. Tato služba navazuje na službu pečovatelskou, je jakýmsi jejím pokračováním. Zatímco pečovatelská služba je

o konkrétních úkonech služby, u osobní asistence se jedná o čas, který asistent s klientem stráví.“ popisuje ředitel českotěšínské Charity s tím, že komplementaritu terénních služeb vystihuje i zařazení Charitní asistence do nově vzniklého Útvaru terénní péče. Charitní asistence je stejně jako terénní pečovatelská služba k dispozici klientům také v Těrlicku. Zájemci o službu Charitní asistence nebo Charitní pečovatelskou službu mohou kontaktovat Petru Glombkovou na telefonním čísle 603 287 221, nebo e-mailu chct.chps@charita.cz, nebo se osobně informovat u paní Marcely Ožanové v malometrážních bytech pro seniory v Těrlicku.

Mgr. Martin Hořínek, ředitel

Těrlicko – včera, dnes a zítra

Jedním ze základních dokumentů, který v podstatné míře rozhoduje o dění, vývoji, rozvoji obce a svým způsobem jej také určuje, je územní plán obce. Územní plán je druh studie, která si klade za cíl racionalizovat prostorové a funkční uspořádání území v krajině a jejího využití. Územní plán je vyhotovován na základě zákona 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu, jenž má formu opatření obecné povahy. Územní plán vydává zastupitelstvo obce. Pro obec Těrlicko byl schválen 4. 8. 2008 s nabytím účinnosti dne 26. 8. 2008 včetně pozdějších změn. Územní plán je vyhotovován na základě vlastních podkladů a rozborů daného území. Musí být v souladu se zásadami územního rozvoje a s politikou územního rozvoje. Územní plán, který má pro obec význam ze zákona právě v oblasti územního rozvoje, je platný v době, ve které vznikl a po celou dobu jeho platnosti. Ke změně územního plánu dochází dle stavebního zákona vždy co 4 roky. Během jeho platnosti dochází k požadavkům na změny od občanů, které jsou schváleny či zamítnuty. Pokud dojde ke schválení, jsou následně tyto změny a požadavky zapracovány do nového územního plánu. I z důvodů těchto různých změn je i územní plán obce Těrlicko v mnoha ohledech nedostatečný a vyžaduje si následné opravy, které zákon připouští právě po čtyřech letech platnosti. Těrlicko může tedy svůj územní plán revidovat a opravit rámcovou změnou, a to v roce 2012, poté těmito dalšími změnami

v následujících letech. Pro tento zásah hovoří i zásady územního rozvoje a politika územního rozvoje. Tyto zásady kladou územnímu plánu naší obce zcela nové požadavky, které bude zapotřebí do územně plánovací dokumentace zapracovat. Díky těmto zásadám bude možno současně vyloučit alespoň některé hrubosti a nepřesnosti, které byly do územně plánovací dokumentace vneseny v minulém období, a které tento dokument degraduují na jakýsi přidělový plán pro individuální výstavbu, či řešení problémů obchodů s nemovitostmi a jejich kapitalizaci. Rozhodně si jistě nikdo ze současného vedení obce nepřeje pokračovat v oblasti územního plánování v tomto nevyhovujícím stavu, a to bez rozdílu, zda je členem obecní samosprávy, či úředníkem státní správy. Územní plán má tedy zohledňovat především udržitelný rozvoj, což je komplexní řešení problémů životního prostředí, sociálních a hospodářských problémů ve vzájemných souvislostech, zajišťovat ochranu přírodních, civilizačních a kulturních hodnot území, vymezovat veřejný zájem na využití území, racionální uspořádání území a pro hospodárné vymezování stavebních pozemků. Stanovovat podmínky pro umísťování a prostorové uspořádání staveb a opatření na pozemcích, územní prevenci katastrof, územní podmínky pro odstraňování důsledků náhlých hospodářských změn s možnými negativními vlivy na sociální a zdravotní podmínky života obyvatel, sociální soudržnost a smír,

prosazovat ochranu nezastavitelného území a nezastavitelných pozemků v zastavěném území. Určovat nutné asanační, rekonstrukční a rekultivační zásahy do území, zajišťovat ochranu přírodních stanovišť, zajišťovat ochranu území podle zvláštních právních předpisů, před negativními vlivy a řešit kompenzaci v případech prokázaného veřejného zájmu. Důležitá je i veřejná infrastruktura, a to především dopravní infrastruktura (např. pozemní komunikace, dráhy, vodní cesty a související zařízení), technická infrastruktura (např. rozvody vody, odpadních vod, energií, telekomunikační sítě a související zařízení), občanská infrastruktura (např. stavby, zařízení a pozemky sloužící pro vzdělávání, sociální služby, zdravotní služby, veřejnou správu) a veřejná prostranství. Klade si tedy za cíl nalézt takovéto předpoklady, které by umožnily právě další výstavbu a trvale udržitelný rozvoj. Ten spočívá právě ve zmíněném nalezení vyváženého stavu mezi zájmy životního prostředí, hospodářství pro společenství lidí obývajících území obce, atd. Územní plán se snaží naplnit potřeby současné generace tak, aby umožnil existenci a přežití i generací příštích. Cíl je společný - dosáhnout trvale udržitelný rozvoj obce s rozumným vynaložením prostředků, které pocházejí, ať už se nám to líbí, či nikoli, z prostředků nás občanů.

Ing. Petra Svobodová
územní plánování a výstavba

Zprávy z ulice

Na ulici Kosmonautů došlo počátkem srpna k vytrhání betonové travňovací dlažby. Stalo se tak na popud paní Galeziokové, která není občankou Těrlicka. Je však majitelkou vedlejšího pozemku a do své nemovitosti dojíždí o víkendech. Chce tak údajně zabránit zastavení a stání aut před jejím pozemkem, kde si přeje nezpevněnou travnatou plochu. Pravděpodobnou příčinou je však její nevrzlivost vůči příbuzným, kteří bydlí v okolních domech. Na snímku můžeme vidět, jak byla dlažba záměrně rozložena nebezpečně po okraji asfaltové vozovky, bez označení pracovního místa. Jak bylo zjištěno, jedná se o zpevněnou veřejnou plochu, parcelní číslo 882/2 a vozovku s obousměrným provozem. Musí být tedy zachována předepsaná šířka. Je také pravděpodobné, že v nadcházejícím zimním období bude docházet při míjení vozidel a údržbě vozovky k jejímu znečišťování rozbředlou zeminou, k drobení asfaltové plochy na jejím okraji a postupnému ničení. Z výše uvedených důvodů proto požádali občané z ulice Kosmonautů a přilehlého okolí o opětovné zpevnění této plochy. Vytrhaná dlažba byla použita za kulturním domem, kde slouží k bezpečnějšímu přechodu dětí z parku a sportoviště do školy. Celou záležitostí se bude zabývat také osadní výbor, Komise dopravní a Komise výstavby, investic a životního prostředí.



Břetislav Židek

Wycieczka do Krakowa

Nasza szkoła wyjechała na wycieczkę edukacyjną do Krakowa. Pogoda była cudowna, więc mogliśmy pozwiedzać to przepiękne miasto historyczne. Na Wawelu w Zamku Królewskim mieliśmy lekcję edukacyjną o legendach wawelskich, w trakcie której zobaczyliśmy Smoczą jamę. Oglądaliśmy Katedrę Wawelską, Dzwon Zygmunta i Smoka Wawelskiego zionącego ogniem. Spacerkiem nad Wisłą przeszliśmy na Rynek Krakowski, gdzie w Kościele Mariackim podziwialiśmy Ołtarz Wita Stwosza. Później ci odważniejsi wyszli na Wieżę Mariacką, gdzie rozmawialiśmy z hejnalistą i wysłuchaliśmy hejnału. Z tej wieży podziwialiśmy przepiękne widoki na całe miasto. Oczywiście zwiedziliśmy Sukiennice, gdzie zakupiliśmy pamiątki dla bliskich. Na koniec karmiliśmy gołębie na rynku i już musieliśmy wracać do autokaru. Wycieczka była naprawdę udana i podziękowania kierujemy pod adresem Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”, i TNP, które wsparły finansowo naszą wycieczkę.

Uczniowie szkoły z Cierlicka

„Tam, gdzie Czantoria się wznosi...”

MK PZKO Cierlicko-Centrum zorganizowało 23.7. wycieczkę dla swoich członków i przyjaciół Koła. Dzień ten był niesamowity. Rano obudziło nas słońce, a wyjeżdżając z cierlickiego rynku byliśmy pełni energii i dobrego humoru. Po drodze do Ustronia autobus napelnił się po brzegi. W Ustroniu zwiedziliśmy Muzeum im. Jana Jarockiego, gdzie w interesujący sposób dowiedzieliśmy się wiele ciekawych rzeczy na temat historii Ustronia, była też wystawa starych zabawek, która zainteresowała naszych najmniejszych wycieczkowiczów. Oni to mogli sprawdzić, jak bawili się nasi dziadkowie i babcie, kiedy sami byli małymi dziećmi. Potem spokojnym spacerkiem doszliśmy pod kolejkę linową na Czantorię. Słońce nie dało się przykryć ani jedną chmurką. Cała grupa wycieczkowiczów wyjechała na Czantorię, tam zaś każdy miał możliwość odwiedzić sokolników, było też dużo atrakcji dla dzieci – trampoliny, przełaznie, zjeżdżalnie, jazda na koniu i inne. Liczna grupka wycieczkowiczów odwiedziła również czeską stronę Czantorii, gdzie z wieży widokowej podziwiała przepiękne widoki na okolice. W drodze powrotnej siła i energii było znacznie mniej, ale zadowolenie było o to większe. Wycieczka naprawdę się udała i to oznacza tylko jedno – w przyszłym roku będzie kolejna! Pozdrowienia dla wszystkich, którzy wzięli udział w wycieczce – prezese MK Cierlicko-Centrum Irena Włosok!



Uczniowie szkoły w Krakowie

Místní skupina Českého červeného kříže v Hradišti**Poznávání zajímavých míst Severomoravského kraje**

Ráno 13.července za krásného,teplého, letního počasí se 15 členů českého červeného kříže v Hradišti vydalo na zájezd za poznáváním zajímavých míst a lidí Severomoravského kraje.Vydali jsme se na cestu třemi osobními auty. Prvním cílem byla „Mystická mydlárna“ ve Vratimově. Přijali jsme pozvání majitelky do světa plného vůní, barev příjemných hojivých esencí, rostlinných olejů a vitamínů. Mýdlo se tady vaří s láskou, podle osvědčené receptury. Vyrábí se zde mýdla glycerinová, barevná - určená pro mastnou a smíšenou pleť a mýdla olivová – pro suchou a citlivou pleť. Do obou se přidávají různé hojivé esence, které výrobky provoní a probarví. Všechna jsou vhodným dárkem pro tělo i duši.Po prohlídce výroby jsme měli možnost koupit si mýdla podle přání. Na rozloučenou obdržel každý účastník zájezdu voňavý dárek.Další zastávkou byl kostel v Řepišti - nejstarší kostel v celém okolí, zevně celý dřevěný a uvnitř zděný. Prohlédli jsme si interiér a chvíli pozorovali dva dělníky natírající kostel zvenčí impregnací. Trochu déle jsme hledali zahradnictví. Poradila nám místní občanka. Bylo v Paskově, nově vybudované s množstvím různých okrasných dřevin, květin, alpinek apod. Podle zájmu jsme si zahradnictví prohlédli a nakoupili rostliny pro obohacení našich zahrádek.Na zpáteční cestě jsme se zastavili v malém rodinném pivovaru v Dobraticích „U koníčka“. Po prohlídce varny piva jsme ochutnali tamní dobrou kuchyni a hlavně ochutnali pivo světlé – Ryzák, polotmavé – Šemík a tmavé – Vraník. Všem velmi chutnala. Jen chudáci řidiči se museli spokojit s nealkoholickým pivem. Vynahradi si to koupí 1,5 litrových lahví piva, které jsme si brali domů. V chládku jsme si všichni odpočinuli a spokojeni, obohaceni o příjemné zážitky se vrátili do Hradiště.Závěrem chci poděkovat řidičům panu Kičmerovi, Niemczykovi a Slivkovi za ochotu, bezpečnou jízdu a rovněž nezanedbatelný finanční příspěvek k našemu zájezdu.

Za výbor ČČK Zdenka Znamenáková

Plotki ciotki Lotki

Tak tu mómy ješień, vszystko je barevné, slóneckzko už tak niepoli a my se kochamy z tej naszej przyrody. Jak tak furt czytóm v gazetach i časopisach, tak wszystcy majóm pełnóm gymbe ekologie, zdrowej przyrody, bio potrawin i vszyskiego możnego, ale je to wszystko prowdą? My byli wychowani jynym na bio potrawinach, bo co kura sniosła, to my zjedli a jak przestała snošiac, tak se zabiła a uvarzyła šie fajno polywka a z miensa se zrobiła moczka, to była žranica, až bolou břuch. Jak byla krowa, tak bylo i mlyko a z mlyka se zrobiło masło, syr i šmietónka. Kaczki, gynyš, trušiok se tež chowały. No či bogatszi mieli i swinie, kónia, owce, barany a či chudši zaś robili na gruntzie a od šiedloka symtam coši dostali. Owoce i zelenina to se vubec niekupowało, bo co se urodziło na polu, to se i zjadło. Jasne, že niebyły banany, pomeranče, nektarinky a inszi plugastwo, ale zato my mieli došć až moc marekwie, to bylo na oczy, mówiła starka, jabłek tela, že my ich i opiekali na ogńu spolym ze žimiokami. Arteple były furt, jynym v niedziele było mienso, ale to ni každóm, jynym symtam a o šwientach. Starzicy pili bio gorzólke, bo šliwki rosły około cesty, ty se nasbierali, dali kwašić a była šliwowica jak cumel. Nikiedy se mušim zašmioć, jak tam ti v nowinach piszóm gupoty, bo jo se už tež coši pamióntóm. Kiedysi pisali, že vajca niesóm zdrowe, teraz zaś, že ja, bo ony sóm schowane w takim higienicznym obalu, to same o szpenatie, jak nima zdrowy, wiela tam je želaza, no a potym napišóm, že se kdoši splót o „desetinnou čárku”, no fakt to je sranda. Tosame o masłu, že mómy ješć jynym „odtučněné”, ale mi mówił jedyn taki doktor, že to nima až tak prowdą, že ty ramy, flory apodobnie, že to nima wubec zdrowe a že prawe masło, to je ono. No bydym už kónczyć, boch se jaksi rozpisalach, myšlim, že každý wie, jak na tym je a co može a nimože, co je pro niego dobre a co ni. Tuž wóm žyczym pieknóm jesiyń a užywejcie jeszcze slóneckzka, pokieli šwieci.



Waszo ciotka Lotka

S hasiči za zábavou a poznáním

Sbor dobrovolných hasičů z Hradiště uspořádal pro své členy a příznivce hasičů v červnu 2011 dvoudenní zájezd na jižní Moravu. Společně jsme si prohlédli zámek v Miloticích a navštívili státní památkovou vinařskou rezervaci v Petrově spojenou s degustací moravských vín. Večer nás čekalo posezení a ubytování ve vinném sklepě p. Mičulky, který nás pohostil svými specialitami, a samozřejmě nechybělo ani víno z jeho úrody. Druhý den jsme zavítali na hrad Buchlov. Po oba dny nám přálo slunečné počasí, které naše zážitky ještě více zpříjemnilo. 10. září jsme uskutečnili další výlet za kulturou a historií. Byl věnován dětem našich členů i dospělým hasičům. Využili jsme nabídku expozic Hasičského muzea v Ostravě – Přívoze. Toto muzeum nám umožnilo nahlédnout do historie,

vzniku a vývoje dobrovolné a profesionální požární ochrany. Ukázky exponátů byly natolik zajímavé, že jsme si společně mohli „zatočit“ ruční sirénou, nasednout do historického hasičského automobilu apod. Mohli jsme tak obdivovat techniku i prostředky sloužící hasičům při výkonu jejich fyzicky a psychicky náročné práce. Další zastávkou se stal, hlavně u dětí, obdivovaný Dinopark v Doubřavě, ve kterém nás nadchla atmosféra života zvířat z druhohor ve skutečných velikostech. Zájezd jsme zakončili na okresní výstavě králíků a místní výstavě drobného zvířectva v Těrlicku. Z části dotace, kterou nám poskytly v letošním roce Obecní úřad v Těrlicku, jsme tak mohli nabídnout našim členům návštěvu zajímavých míst v našem kraji a na jihu Moravy. Naši členové si to jistě zasloužili.



Za výbor SDH Hradiště Pospěchová Irena

Pielgrzymka Zaolzie – Jasna Góra

W sobotę, 16.7.2011 wyruszyli pielgrzymi z kościoła pw. Najświętszego Serca Jezusa w Czeskim Cieszynie, a przed oblicze Matki Boskiej Częstochowskiej dotarli w następny czwartek. Uszli 160 km trasy, jeszcze więcej km miały do przebycia grupy z Jabłonkowa oraz Karwiny i Stonawy, które już w piątek 15.7. wyruszyły do Czeskiego Cieszyna, gdzie noc poprzedzającą wspólny wymarsz spędzili w domach parafian. W pielgrzymce wzięła udział rekordowa liczba uczestników – 171 osób, do tego trzeba doliczyć 34 uczestników pielgrzymki rowerowej, ponad 90 osób, które wyruszyły na Jasną Górę autokarami oraz 140 uczestników formy duchowej. Této akce se zúčastnili i někteří občané Těrlicka, kteří ušli úctyhodných 160 km a další občané z římskokatolické farnosti naší obce, kteří se zúčastnili autobusové túry. Byl to nevšední zážitek a celá pěší i autobusová pouť stála za to. Patznerová Vanda, několikanásobná účastnice autobusového zájezdu do Częstochowej – Jasnej Góry

Dagmar Gojová

Je nádherná slunečná zářijová sobota. Kroky obdivovatelů umění a zájemců o historii směřují do Kulturního domu v Těrlicku – Hradišti. Zde se uskutečnila výstava grafiky výtvarníka pana Vladimíra Znamenáka. Všichni přítomní ho znali ze svého dětství nebo doby dřívější, kdy v Základní škole v Hradišti byl ředitelem. Rádi se s ním přivítali jeho bývalí žáci a žákyně. Návštěvníci si prohlédli vystavené novoročenky, exlibris a další grafiky. Svě dílo autor s úspěchem vystavuje nejen v naší republice, ale i v dalších zemích a dostává se mu zaslouženého uznání. Součástí výstavy bylo velmi zajímavé a poutavé vyprávění o provedených vykopávkách v lokalitě Horního Dvora v Hradišti. Zde v 90. letech minulého století

letech minulého století pan Znamenák se svými žáky objevoval historii. Podařilo se nalézt dostatek materiálů – úlomků, střepů a drobných předmětů, které dokládají spolu s probádáním uložení půdy a kamení, že Hradiště bylo obývané již v 5. až 7. století. Vykopávky kolovaly mezi posluchači a tak jsme si na historii své obce mohli sáhnout. Pan Znamenák odpovídal na naše dotazy a zároveň kladl otázky nám. Atmosféra byla úžasná. Pro nás tato beseda byla o to významnější, že na Horní Dvůr se díváme z oken svého rodného domu. Je dobře, že si svou historii připomínáme a máme být na co pyšní. Naše poděkování patří především panu Vladimíru Znamenákovi a rovněž organizátorům této zdařilé akce.

Anna Przechová, Irena Pospěchová, Alena Drobenová



Něco z historie



Víte že,

dne 16.8.2011 oslavil kostel sv. Vavřince na Kostelci 120. výročí od vysvěcení? Něco málo bych se s Vámi čtenáři chtěla podělit o jeho historii. Kostelec je v kronikách charakterizován jako skupina chalup se zajímavou a rázovitou stavbou kostelíka. O původu kostelíka nelze říct nic určitého, protože poslední protestantský duchovní Jakub Sandaly zničil při svém nuceném odchodu v roce 1654 všechny písemnosti. Již v 11. století existovala na kopci zvaném Kostelec pohanská svatyně. Ves náležela k týneckému klášteru, jemuž r. 1228 papež Řehoř IX. potvrdil desátku. Kostelík byl přeměněn na křesťanskou kapli. Ve 13. století v okolí Kostelce působil řád Benediktinů, kteří měli vliv na zaldňování a hospodářský vývoj jak naší obce Těrlicka, tak i osady Kostelec. V dobách reformace byl kostelík na Kostelci v rukou protestantů a to až do roku 1659. Budova prvotní kaple byla z trvalého materiálu.

V r. 1683 na pouť sv. Vavřince táhlo kolem kostela vojsko polského krále Jana Sobieského na pomoc Vídní obklíčené Turkey. Krádeže v letech 1716, 1838 a 1868 byly příčinou devastace kaple. Již v r. 1792 kněz Popp nařídil sejmutí zvonu ze zvonice, aby nedošlo k jejímu zřícení. Proto byly zvony sundány a umístěny vedle ve zvlášť postavené zvonici. V r. 1857 byla far-nost tak chudá, že nestačila ani na nejnужnější údržbu. V této době již byla kaple bez věže, protože ji zbořil hurikán. Zůstaly jen zbytky a malý železný křížek na střeše. V r. 1857 upozorňuje kněz Ligocki na stále se horšící stav kostelíka. Když už byl kostel více podobný zbojnické jeskyni než Božímu domu, padlo konečné rozhodnutí na stavbu nového kostela. Po dlouhých jednáních v r. 1889 byla stavba zadána staviteli Jonhischovi z Těšína. Náklady byly vyčísleny na 13000 florenů. Díky obětavosti farníků a darům několika osobností jako byl sám císař František Josef I., arcikníže Albrecht, kardinál Knopp, hrabě Larisch, kněží Onderek a Piotrek a další, byla výstavba do dvou let dokončena. Vysvěcení kostela sv. Vavřince se uskutečnilo 16.8.1891 krakovským pralátem knězem Henrikem Matzkem za přítomnosti 10000 věřících. Od té doby je kostel díky farníkům udržován v dobrém stavu i přes válečnou krádež kostelních zvonů. V r. 1991 na pouť sv. Vavřince oslavil 100 výročí. Oslav se zúčastnilo spousta věřících z okolí a také olomoucký biskup Msgr. Josef Hrdlička. Vždy na sv. Vavřince se koná na Kostelci tradiční pouť. Kostel sv. Vavřince je od roku 1962 sídlem farnosti. Vstup ke kostelu zdobí dvě figury apoštolů na hřbitovní bráně. Sochy vznikly v 2. polovině 19. století, jsou přibližně 1 m vysoké, provedeny z hrubozrného pískovce. Kolem kostela je zřízen hřbitov.

Dagmar Gojová, kronikářka

SVĚTOVÉ DNY MLÁDEŽE – Madrid 16. - 21. srpna 2011

V Kristu zapust'íte kořeny, na něm postavte základy, pevně se držte víry (Kol 2,7). Tento biblický citát se stal mottem letošních světových dnů mládeže ve španělském Madridu. Světové dny mládeže jsou setkáním mladých lidí z celého světa s papežem a konají se na různých místech světa v intervalu 2-3 let. Protože Madrid není tak daleko, jako třeba Sydney v Austrálii, kde se konalo setkání v roce 2008, rozhodli jsme se, že tentokrát společně s mnoha dalšími mladými vyrazíme na pouť za Svatým otcem. Po cestě jsme mohli navštívit krásné přímořské město Nice a také poutní místo Lurdy ve Francii. V Madridu nás přivítali pohostinní mladí Španělé a také čtyřicetistupňová vedra. Ubytování jsme byli ve velké tělocvičně. Pro české poutníky (kterých se zúčastnilo asi 3200) byl po celý týden připraven program, který obsahoval katecheze našich biskupů, svědectví mladých lidí, scénky a mše svaté. Celý program nám zpříjemňovala ostravská kapela Credenc. V odpoledních hodinách probíhal Festival mladých, kde se poutníci mohli zúčastnit různých koncertů, muzikálů, divadelních představení, výstav a ještě mnoha dalších akcí a také vzájemně se poznávat s mladými z různých národů celého světa. Čtvrtý den pobytu v Madridu byl výjimečný, protože po dlouhém očekávání přijel papež Benedikt XVI a všichni jsme ho přivítali na náměstí Plaza de Cibeles. Další dny jsme společně s ním trávili při prožívání křížové cesty a slavení závěrečné vigilie, která se konala na Madridském letišti. V průběhu vigilie se strhl vítr, který byl tak silný, že obřad musel být předčasně ukončen. Přesto jsme však mohli prožít adoraci před Nejsvětější svátostí. V neděli ráno se slavila společná mše svatá, kde papež rozeslal všechny mladé lidi do celého světa hlásat evangelium a vyhlásil místo, kde proběhne další setkání mládeže. Tím se stalo Rio de Janeiro v Brazílii.

Celé setkání mládeže bylo pro nás velkou duchovní posilou na naší cestě životem a povzbuzením ve víře. **Promluvy i kázání otců biskupů a zasvěcených osob** byly velice srozumitelné a vždy jsme si z nich mohli odnést něco do života.

Tady je pár myšlenek:

- Člověk bez Boha je jako řeka bez pramene – bez začátku i konce.

- Odevzdejme Pánu svůj strach a začne zázrak.

- Věci neviditelné jsou důležitější než ty viditelné.

Nechyběla ani **svědectví mladých**, kteří se s námi podělili o své zkušenosti s Pánem Ježíšem.

- Jeden mladý sportovec vykládal o životě ve skupině nevěřících sportovců. Mnozí jeho způsob života nejprve nechápali a vysmívali se mu. On se však nedal odradit. Jeho mottem bylo: být hrdý na víru a jít s kamarády do všeho, pokud to není hřích. Po čase si ho ostatní, přestože církev neměli rádi, začali velice vážit, protože to o čem mluvil, opravdu žil. Také **promluvy Svatého otce** byly nabitý myšlenkami a byla z nich poznat opravdová láska, se kterou za námi přijel.

- Nepřizpůsobujme se něčemu menšímu než je Pravda a Láska, nepřizpůsobujme se někomu, kdo je méně, než je Kristus.

- Pán vám dal život v tomto dějinném období, aby díky vaší víře dále znělo jeho jméno po celé zemi.

Obrovský dojem na nás udělalo také shromáždění všech 2 milionů poutníků, jejichž radost a nadšení z víry byly nakažlivé. Nakonec připojujeme modlitbu, ke které nás vyzval Svatý otec ve své nedělní promluvě: *Ježíši, vím, že jsi Boží Syn, který dal život za mne. Chci Tě následovat věrně a nechat se vést Tvým slovem. Znáš mne a máš mne rád. Důvěřuji ti a svůj život vkládám do tvých rukou. Chci, abys byl silou, která mi je oporou, radostí, která mě nikdy neopustí... Amen*



poutníci z Těrlicka : Kristýna, Pavla, Ondřej, Vojtěch, Marie a Veronika

SCEAV - Těrlicko - dětský tábor Narnie

Dětský tábor "Narnie" (31.7.-6.8.2011) Sdružení Beniamin, při evangelickém sboru v Těrlicku zorganizovalo tábor pro děti. Dne 31. července sborový dům Emaus v Návsí vyplul na moře. Proměnil se totiž v koráb narnijského krále Kaspiana. Členové posádky se skládali z 21 dětí z okolí Těrlicka a 12 důstojníků, kteří obstarávali řád, bezpečnost a také obživu cestujících. Naše dobrodružství začalo, když děti prošly skrz kouzelný obraz a ocitly se na palubě lodi Jitřního poutníka v bájně zemi Narnii. Setkaly se tam s králem Kaspianem, který je vyslal na nelehkou, avšak dobrodružnou misi. Děti měly zjistit, co se stalo se sedmi ztracenými lordy, kteří se z Narnie vydali po moři na východ. Král totiž potřeboval jejich vzácné meče na ochranu Narnie. Tyto mladé námořníky Kaspian rozdělil do tří skupin, které si později vybraly jména podle narnijských postav - byli to Tumnusové, Kentauři a Ripčípáci. Jak tedy vypadal běžný den na palubě Jitřního poutníka?

Každé ráno se celou lodí rozeznával všemi milovaný zvuk, který posádce hlásal jednoduché poselství - „budiček!“. Následovalo krátké ztišení v kajutách, kde se děti názorným způsobem seznamovaly s biblickými pravdami. A to se už dokončovaly poslední přípravy snídaně, která se i tak vytratila během několika minut. Posléze se děti odebraly na dopolední program, kde řešením různých úkolů pomáhaly králi Kaspianovi a získávaly body pro své týmy. V půl jedenácté se pustily do svačiny a pak hurá na další hry a úkoly. Mezitím se z lodní kuchyně začala linout vůně oběda, a že se po aktivním dopoledni člověku dobře jí, z talířů se jen kouřilo. Po dobrém obědě je nejlepší si dobře odpočinout a tak všichni (a zvláště vedoucí) ocenili odpolední klid. Potom se všichni zase vrhli do dalších aktivit a workshopů, jako je například tvorba korálků nebo fotbal. Po menší svačince následoval další odpolední program, skládající se z tematických her a úkolů.

A pak už se na naši posádku zase smála večere. Jen jsme zazpívali a pomodlili se jako před každým jídlem, a pustili jsme se do ní. Na večerní program k nám přišel host a vyprávěl nám o různých věcech z Bible, zpívali jsme písně a bylo nám veselo. Když už se připozdívalo, zalezli všichni do svých kajut a nechali si zdát krásné sny až do samotného rána. Během naší plavby jsme navštívili několik ostrovů a zažili tam různá dobrodružství. Byly mezi nimi například Dračí ostrov, Ostrov mrtvých vod, Temný ostrov a další, ale nakonec jsme šťastně dopluli až do Aslanovy země, kde nás čekala velká hostina. Aslan je velký a moudrý Lev, který stvořil celou Narnii a je jeho jediným pravým králem. Psalo se 6. srpna, kdy jsme se s celou posádkou šťastně doplavili zpět do Návsí. Hlásíme, že jsme neměli žádné ztráty a všichni se díky Boží ochraně vrátili zpátky celí a zdraví.

Tadeáš Staniek

Pozvání

Milí těrlickané, protože poslední číslo Těrlických listů vyjde až těsně před Vánocemi, chtěli bychom Vás již nyní informovat o tom, že i letos se uskuteční již tradiční **Koncert adventních písní**. Koncert se bude konat

v sobotu 26. 11.2011 v 16 hodin v Kulturním domě v Těrlicku.

Letos k nám přijede mužský pěvecký sbor z Třanovic a hosté z Jižní Koreje.

Všechny srdečně zvou organizátoři

Těrlický evangelický sbor

a

Místní sdružení Křesťanského společenství – Spoleczności Chrześcijańskiej

Místní skupina Českého červeného kříže v Hradišti

Vás zve na výstavu ručních prací (výrobky z papírů, pletené, háčkové a vyšívání), která se bude konat ve

**dnech 21.10.a 22.10.2011
od 9.00 hod do 17.00 hod
v Kulturním domě v Hradišti.**

Svémi výrobky se pochlubí také žáci ZŠ a MŠ Těrlicko, pobočka Hradiště.

Malé očerstvení zajištěno

Vstupné dobrovolné

Tombola s překvapením

Srdečně zvou pořadatelé

POHÁDKY nás provázejí už od kolébky, jenže opravdovou kolébkou má dnes málokdo, řekněme tedy, že pohádky nás provázejí od dětství. Ty šťastné chvíle, ten pocit bezpečí, lásky a štěstí to je vklad do života ničím nenahraditelný. A když dospějeme, vypravujeme pohádky zase svým dětem a zažeháme plamínek, který svítí na cestu zase k jejich dospělosti. A je-li všechno jak má být, povídáme pohádky svým vnukům. Dost možná, že i tato malá „pohádková štafeta“ posiluje soudržnost rodiny.

*Těšínské divadlo - česká scéna
Zdeněk Barták - Michael Prostějovský*

uvádí

Muzikál Popelka

KD Těrlicko
sobota 5.11.2011 14:30 hod.

vstup zdarma



Zveme na setkání s horolezcem.

Dne 23.11.2011 v 17:00 se koná

v sále kulturního domu v Horním Těrlicku

beseda s horolezcem Milanem Pěgřímkem,

který účastníky přenesle slovem i obrazem do Tibetu, Nepálu ,
na Mount Everest a jiná zajímavá místa.

Vstup zdarma.

Veřejná beseda ke změně územního plánu Těrlicka

Středa 5. října 2011 od 16.00 h. v KD Těrlicko.
Výbor pro rozvoj obce připravuje územně analytické podklady (ÚAP) pro nový územní plán (ÚP) obce Těrlicko. Jednou z podstatných věcí, které je nutno do ÚP zapracovat, je doplnění infrastruktury k zatraktivnění místní rekreační oblasti. I když je výbor pro rozvoj obce nejpočetnějším výborem zastupitelstva obce, nechceme takto závažnou problematiku řešit bez Vás občanů a zejména bez místních podnikatelů v oblasti cestovního ruchu. Jednohlasně jsme se proto rozhodli, že uspořádáme veřejnou besedu, na kterou srdečně zveme všechny, kdo mají dobré nápady a návrhy toho, s čím by měl nový ÚP počítat a jaké investiční akce a rozvojové projekty by měl nový ÚP umožňovat. Na vaše návrhy a konstruktivní diskusi o nich se opravdu těšíme.

Vavřinec FÓJCIK
Předseda výboru pro rozvoj obce.

Zlatý Kahanec 2011



Mirek Bařák - do 600 ccm



Spokojení diváci



Brunek Staš - do 600ccm



Michal Dokoupil - vítěz do 600 ccm

Střelecký turnaj žáků

Dne 16.9.2011 proběhl 1. střelecký turnaj pořádaný dobrovolným svazkem obcí Mikroregionu Žermanické a Těrlické přehrady a firmou LUSTON o.p.s.. Turnaj proběhl v prostorách střelnice v Horním Těrlicku za účasti žáků základní škol a starostů obcí mikroregionu. Turnaje se zúčastnily obce Horní Bludovice, Žermanice, Těrlicko, Dolní Domaslavice, Soběšovice, Albrechtice a Lučina. Žáci soutěžili v kategoriích: Žáci I.stupeň – střelba na terč, Žáci II.stupeň – střelba na terč a Střelba – sklopky bez rozdílu kategorie. Vítězem kategorie Žáci I.stupeň – střelba na terč se stala Základní škola a Mateřská škola Horní Bludovice se ziskem 89 bodů, kterou skvěle reprezentovaly Veronika Kempná a Denisa Rakowská. Na druhém místě se umístila Základní škola a Mateřská škola s polským jazykem vyučovacím Těrlicko se 75 body, cenné body vystříleli Klara Wdówka a Jan Glac. Na třetím místě skončila Základní škola a Mateřská škola Soběšovice zastoupená

Martinem Svobodou a Janem Damkem, velmi těsně, se ztrátou jednoho bodu - 74 bodů. V kategorii Žáci II.stupeň – střelba na terč se na 1.místě umístila Základní škola a Mateřská škola Těrlicko s 81 bodem, tuto školu reprezentovali Marek Peřina a Lukáš Zielonka. Druhé místo získala Základní škola a Mateřská škola Dolní Domaslavice ziskem 63 bodů za velkého přispění Pavla Čelovského a Jana Kozla. Na výborném třetím místě se umístila opět Základní škola a Mateřská škola Těrlicko, kdy Kateřina Kaletová a David Ciompa získali na toto umístění 55 bodů. V kategorii „Střelba-sklopky“ se na prvním místě umístila Klara Wdówka ze Základní školy a Mateřské školy s polským jazykem vyučovacím Těrlicko, druhé místo si vystřílela Kristýna Kwasniaková ze Základní školy a Mateřské školy Dolní Domaslavice a třetí místo získala Kateřina Kaletová ze Základní školy a Mateřské školy Těrlicko. Žáci obdrželi krásné poháry a diplomy.

Žáci všech škol regionu se za krásného počasí velmi dobře bavili, projevíli velké nadšení a pro nás je to výzva k uspořádání dalších ročníků této soutěže a doufáme, že v příštích letech se zúčastní i další školy tohoto krásného regionu. Poděkování patří také MUDr. Janu Majerovi, řediteli závodu za skvělou organizaci celého turnaje a zároveň sportovní komisi Rady obce Těrlicko. Také děkujeme Střeleckému klubu Těrlicko za zapůjčení střelnice.



Šárka Galačová

Z činnosti sboru dobrovolných hasičů v Těrlicku

V první polovině roku 2011 zdejší sbor dobrovolných hasičů v Horním Těrlicku uspořádal tradiční hasičský ples v kulturním domě, který měl u veřejnosti velký ohlas a touto cestou bychom rádi poděkovali všem sponzorům za jejich dary do tomboly a za pomoc při organizaci této kulturní akce. Členové našeho sboru rovněž vykonávali požární hlídky na dalších kulturních akcích konaných pod záštitou obce. V jarních měsících o posledním víkendu před velikonočními svátky se uskutečnil sběr kovového odpadu, jehož výtěžek byl použit na činnost našeho sboru. Při této akci nám velmi pomohla firma VELDCO p. Jiřího Nogola, která na tuto akci bezplatně zapůjčila nákladní vozidlo. Rádi bychom rovněž poděkovali občanům, kteří nám touto formou přispěli na naši činnost. V březnu se konal pro žáky základní a mateřské školy v Těrlicku den otevřených dveří, kde se mohli žáci i učitelé seznámit s technikou, výbavou a činností jednotky při vyhlášení poplachu. Pro základní školu v Horním Těrlicku a pro školu v Těrlicku-Hradišti bylo provedeno námětové cvičení. Mezi dalšími akcemi bych rád uvedl součinnostní cvičení s jednotkami sboru dobrovolných hasičů okrsku Havířov a vodní záchranou službou, při kterém bylo simulováno,

vyhledání, vyproštění a doprava zraněných osob z těžce dostupného terénu. Naše jednotka byla zařazena na nejtěžším úseku a svého úkolu se zhostila na výbornou, členové jednotky prokázali jak dobrou fyzickou, tak odbornou připravenost. V rámci jednotky bylo provedeno cvičení se zaměřením na stavbu protipovodňové hráze tzv. voda proti vodě v Těrlicku-Hradišti na Závadovickém potoce v chatové osadě, která by měla v budoucnu zabránit zaplavení chatové osady. Od začátku roku jednotka SDH Těrlicko zasahovala při několika mimořádných událostech, mezi kterými byl požár elektroinstalace v garáži rodinného domu v Dolním Těrlicku, dále likvidace bodavého hmyzu a podobně. Na tyto události je naše jednotka vysílána integrovaným bezpečnostním centrem Ostrava a je vždy kladně hodnocena, co se týče činnosti jednotky na místě zásahu i jejím dojezdovým časům. SDH se rovněž připojil k akci „Daruj krev s dobrovolnými hasiči“ na transfúzní stanici v Karvině, kde jsme měli jednu z nejvyšších účastí mezi jednotlivými sbory v rámci okresu Karviná. Z našeho SDH se do této akce zapojilo celkem 11 členů. V červnu jednotka organizačně vypomáhala zdejšímu AMK při zajištění závodu FICHLT CUP.



Hasičská svatba



Konala se rovněž „hasičská“ svatba členky našeho SDH Nely Guziurové a člena sousedního SDH Albrechtice Jakuba Kotase, kterou zajišťovaly oba sbory. Obecní úřad v Těrlicku rovněž zakoupil pro jednotku kompletně vybavený záchranářský batoh, který doposud chyběl ve výbavě zásahového vozidla CAS20. V dalším období byla jednotka dovybavena druhou motorovou pilou MS 660 Stihl a vysavačem Stihl, který slouží na odstranění hmyzu. V letním období vyjížděla jednotka především k odstraňování překážek ze silnic. Při záplavách byla instalována protipovodňová stěna a tímto zásahem nedošlo k zaplavení

chatové osady v Hradišti. Nejvíce výjezdů, a to několik desítek, bylo zaznamenáno na agresivní bodavý hmyz, který se vyskytoval v obývané oblasti a ohrožoval občany. Po prudkých deštích musela být rovněž odčerpána voda, která zaplavila prostory pod budovou Polské školy. Velitel jednotky Lukáš Skoč se zúčastnil závodu Železný hasič v Horní Suché, kde se přes značné znevýhodnění (byl použit dýchací přístroj Saturn S5, který máme ve výbavě, avšak je již zastaralé konstrukce) umístil v první polovině startovního pole. Jednotka spolu s dalšími zajišťovala hladký průběh motocyklových závodů Zlatý kahanec v úseku, který vede přes

katastr obce Těrlicko. Při přípravě tohoto podniku byla ze strany SDH poskytnuta technická pomoc, kterou zajišťovali naši hasiči ve svém volnu bez nároku na odměnu, proto nás při samotném závodě překvapil přístup organizátorů, kteří měli zajistit občerstvení pro hlídky na trati. Toto občerstvení bylo co do množství nedostačující (dva krajíce chleba a plátek nedopečeného masa) na osobu, kdy hlídka byla v určeném prostoru 12 hodin bez možnosti opustit svěřeny úsek a zakoupit si občerstvení z vlastních prostředků. Tento přístup organizátorů se nám jeví jako značně nekorektní.

ZVJ Těrlicko – střed, Molin Petr

Ještě jednou ke Zlatému kahanci.

Samozřejmě souhlasíme s kritikou pana Petra Molina ohledně nezajištění dostatečného občerstvení pro hlídky na trati. Letošní 28. ročník „Zlatého kahance“ byl sice celkově kvalitně připraven, byl z hlediska diváka úspěšný, ale organizátoři by neměli podceňovat zajištění zázemí realizačního týmu, protože právě ten se podílel velmi významně na celkovém úspěchu závodu. Osobně jsem prošel v přestávkách mezi závody velkou část trati v průběhu obou dnů. Hasičské hlídky, traťoví komisaři i pracovníci agentury Čechymen odváděli velmi dobrou práci. Protože museli z bezpečnostních důvodů po celých 12 hodin denně setrávat na svých stanovištích, bez možnosti zajištění občerstvení, nemohli si je zajistit sami. Pitný režim pro hasičské hlídky byl organizátory zajištěn. Co říci hasičům na vysvětlenou, to opravdu nevím. Nejsme TV NOVA, ČT1, dokonce ani Havířovsko. Jsme „jen“ Listy Těrlicka, proto nás do uzavěrky nikdo z organizátorů závodu nekontaktoval. Občanské sdružení PROSPORT-CZ o.s. má jen tři „občany“, kteří se v průběhu závodu pohybují převážně v prostoru start-cíl. Pro zbývajících 6km trati se patrně musí spolehnout na dobrou práci výše zmíněných externistů. V návalu jiných problémů a informací pak nemohou sledovat kvalitu a množství občerstvení pro dobrovolníky. Řešením by možná bylo opětovné navázání spolupráce s AMK Těrlicko, které bylo založeno v lednu 2007 právě za účelem znovuoživení „Zlatého kahance“. Předcházela tomu výstava o historii závodu s promítáním filmu v těrlickém kině a spanilou jízdou motorkářů po trase okruhu.

S přípravou začali obětaví nadšenci Martin Mojžiszek a Martin Válek již v roce 2006. Počáteční dobrá koncepce se někam vytratila. Možná vám na to odpoví na: prosport-cz@seznam.cz, nebo na amktěrlicko@seznam.cz. Určitě si mnozí těrlickané přejí obnovení zašlé slávy AMK Těrlicko, který v minulých ročnících proslavili závodníci. Nejúspěšnější v minulých ročnících byl **Jaroslav Szlachta** ve třídě Klasik-v, letos to byl **Marek Vrána** svým prvenstvím ve třídě Klasik. Letos AMK zajistilo natažení a instalaci rozhlasu. Na další organizaci se nepodílelo, pokud nepočítáme soukromou aktivitu např. funkcionáře AMK Tomáše Hatrika, který se pohyboval po trati na vlastní pěst a pro svůj osobní prospěch. Řešení ponechme na samotném AMK Těrlicko. Další otazník visí nad tribunou. Nyní je už téměř jisté, že bude pod správou Občanského sdružení PROSPORT-CZ. Víceprezident PROSPORT-CZ a ředitel závodu Martin Mojžiszek přislíbil, že projedná s prezidentem PROSPORT-CZ Petrem Hrabčákem možnost písemné smlouvy o podmínkách užívání tribuny, např. AMK Těrlicko nebo obcí Těrlicko. Nyní musíme doufat, že dodrží slovo. Jinak se dopustíme stejné chyby, jako minulý vedení obce, které prodalo pozemek areálu depa soukromému vlastníkovi. Pro AMK to znamená omezení možnosti užívání depa. Organizátoři letošního 28. ročníku „Zlatého kahance“ si zaslouží pochvalu za dobrou organizaci opravdu atraktivního závodu. I přes nešťastnou tragickou nehodu irského závodníka Adriana McFarlanda byla trať po bezpečnostní stránce maximálně zajištěna.

Byly poprvé použity i dřevěné zábrany na zakrytí obrubníků a větší počet pytlů než v minulém ročníku. Pytle byly rovněž v kratší době uklizeny. Přejme pořadatelům stejně úspěšný 29. ročník „Zlatého kahance“!

Břetislav Židek-redakce LT



jezdec-třída klasik Jaroslav Szlachta

Filmové léto - poděkování divákům

Děkujeme všem účastníkům filmového festivalu „Těrlické filmové léto“ za jejich přízeň. Filmová představení shlédlo v průběhu festivalového víkendu 1434 diváků. To je pro nás dobrá zpráva a velká motivace. Těšíme se na další setkání, nejen v kině, ale i při dalších akcích, které připravujeme.

Kulturní komise

Projekt Revitalizace povodí Olše zdárně ukončen

Rozsáhlý projekt výstavby sítě kanalizace a čistíren odpadních vod Revitalizace povodí Olše byl po více než šesti letech usilovné práce zástupců osmi zúčastněných obcí ukončen. Projekt byl zahájen již v roce 2004, kdy také vznikl koordinátor tohoto projektu – Slezský vodohospodářský svazek.

Projekt Revitalizace povodí Olše vybudoval síť kanalizace a čistíren odpadních vod v pěti obcích a třech městech v povodí řeky Olše. Členy Slezského vodohospodářského svazku, jenž je nositelem celého projektu a jehož účelem je ochrana společných zájmů, zmnožení sil a finančních prostředků při prosazování, přípravě a realizaci tohoto projektu, který svým rozsahem a významem přesáhl každou z osmi členských obcí, jsou Těrlicko, Český Těšín, Třinec, Vendryně, Bystřice, Návsí, Jablunkov a Mosty u Jablunkova. „Lidé v této oblasti využívali nedostatečně čistící septiky a jímky, jejichž přepady ústily mnohde volně do terénu, do potoků či dešťové kanalizace. Projekt tak výrazně napomohl zlepšení kvality povrchových vod v povodí Olše,“ vysvětlila význam projektu předsedkyně Slezského vodohospodářského svazku RNDr. Věra Palkovská.

Stavbu nové kanalizace podnítila povinnost čistit odpadní vody daná pro obce nad dva tisíce obyvatel evropskou legislativou. V rámci projektu bylo vybudováno téměř sto kilometrů nové kanalizace a pět čistíren odpadních vod, byly zrekonstruovány dva kilometry stávající kanalizace

a umožněno napojení zhruba 16 tisíc obyvatel, čímž se procento napojení v dané oblasti zvýší z 55 na 80 procent. Celková plocha území, z něhož je nyní odpadní voda sváděna novou kanalizací, je přibližně 25 tisíc hektarů, v oblasti přitom žije téměř 93 tisíc obyvatel. Celkové náklady na projekt činily více než jednu miliardu korun. Většinu nákladů přitom hradila Evropská unie z Fondu soudržnosti a Státní fond životního prostředí České republiky. Bez spolupráce ve Slezském vodohospodářském svazku by se nepodařilo evropskou dotaci získat. Hlavním přínosem projektu je zlepšení kvality povrchových vod v povodí Olše a zvýšení životního standardu obyvatel v oblasti. „Přestože některé občany stavební práce občas obtěžovaly, pro rozvoj všech obcí zapojených do tohoto projektu to byla nezbytnost. Chtěla bych proto poděkovat všem občanům za trpělivost při průběhu stavebních prací. Věřím, že nová kanalizace a čistá Olše za to stojí,“ dodala k projektu Palkovská.

V jednotlivých obcích bylo vybudováno:

V Těrlicku bylo vybudováno 5,5 kilometru kanalizace a tři čerpací stanice. Odkanalizováno je nyní zhruba 80 procent obce. Celkové náklady na stavbu činily 1,54 milionu eur.

V Českém Těšíně bylo vybudováno 10 kilometrů kanalizace a jedna čistírna odpadních vod. Odkanalizováno je nyní 84 procent města. Celkové náklady na stavbu činily 3,58 milionu eur.

V Třinci bylo vybudováno 11 kilometrů kanalizace a dvě čistírny odpadních vod včetně unikátní kořenové čistírny v Kojkovicích. Odkanalizováno je nyní 90 procent města. Stavba trvala přibližně rok a půl a její původní náklady ve výši 4,85 milionu eur musely být navýšeny zhruba o 411 tisíc eur.

Ve Vendryni bylo vybudováno 25 kilometrů nové kanalizace a šest čerpacích stanic. Odkanalizováno je nyní okolo 60 procent obce. Celkové náklady na stavbu činily 7,55 milionu eur.

V Bystřici bylo vybudováno 12 kilometrů nové kanalizace a jedna čistírna odpadních vod. Odkanalizováno je nyní 70 procent obce. Celkové náklady na stavbu činily 4,57 milionu eur.

V Návsí bylo vybudováno 9 kilometrů kanalizace a čtyři podchody pod státní silnicí I/11. Odkanalizováno je nyní okolo 47 procent obce. Celkové náklady na stavbu činily 3,09 milionu eur.

V Jablunkově bylo vybudováno 12 kilometrů kanalizace a jedna čerpací stanice. Odkanalizováno je nyní 89 procent města. Celkové náklady na stavbu činily 4,85 milionu eur.

V Mostech u Jablunkova bylo vybudováno 14 kilometrů kanalizace, šest čerpacích stanic a jedna čistírna odpadních vod. Odkanalizováno je nyní téměř 75 procent obce. Celkové náklady na stavbu činily 5,14 milionu eur.